

DRANCY. média

du 16 au 31 décembre 2018 - N° 374

BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Zoom

Banquet romain au collège Pierre Sémard

En juin dernier, *Drancy média* vous avait présenté le projet Epistula, mené par la professeure de latin Kahena Djerad*. Après des échanges en latin avec le monde entier, un voyage à Rome et un combat de gladiateurs au parc de Ladoucette, environ 70 élèves ont participé, jeudi 6 décembre, à un banquet romain. Le principe : 10 élèves latinistes ont traduit des recettes anciennes que 10 élèves de SEGPA ont réalisées, pendant que les autres se sont occupés de la décoration et de l'exposition photos de leur voyage à Rome. Au menu : poule du Nil à la sauce crue, œufs mollets sauce pignons, lentilles aux châtaignes, velouté de volaille à la farine de riz, caviar d'aubergine...

* Relire l'article sur drancy.fr > rubrique À lire > *drancy.média* n°363





EN CAHIER CENTRAL



ACTUALITÉS

- CLASSES DÉDOUBLÉES : REPORTAGE..... 8
- LES ÉCRANS : UN DANGER RÉEL POUR LES ENFANTS 9
- L'ESSEC AU SERVICE DES LYCÉENS..... 11
- PAUL BERT/VILLA BEAUSOLEIL : RENCONTRES INTERGÉNÉRATIONNELLES..... 12
- MISSION EMPLOI : LES CHIFFRES DE NOVEMBRE..... 15
- LE TÉLÉTHON EN IMAGES..... 16
- VOYAGE MÉMORIEL AVEC L'UFAC..... 17
- TENNIS DE TABLE : LA JAD GAGNE..... 18
- SOIRÉE ZEN AU STADE NAUTIQUE..... 18
- ALI OUARTI, EN D1 DE FUTSAL..... 19

DOSSIER

- LE SERVICE PUBLIC DE PROXIMITÉ : UNE PRIORITÉ..... 4 à 7

VIE PRATIQUE

- LE BON PLAN: L'ACHAT GROUPÉ D'ÉNERGIES..... 13
- SENIORS : INSCRIVEZ-VOUS AUX SORTIES..... 13
- 8 SÉJOURS AU SKI POUR LES 6-17 ANS..... 15
- SAPINS : PENSEZ À LA COLLECTE..... 15
- ACHETEZ DU MIEL DRANCÉEN..... 15
- GARE DE TRIAGE : SOYEZ ALERTÉ..... 21

SPÉCIAL FÊTES DE FIN D'ANNÉE

- PROGRAMME..... 24
- DES IDÉES DE RECETTES, PAR MEHDI SGARD, CHEF ADJOINT 3*..... 25
- LA VILLE, DÉJÀ DANS L'ESPRIT DES FÊTES..... 26-27

Retrouvez la ville sur **DRANCY.fr** et sur les réseaux sociaux



Drancy média N°374 Bimensuel d'information local édité par la ville de Drancy - Place de l'Hôtel de ville BP76 - 93701 DRANCY Cedex 01 48 96 50 00 • Directeur de publication : Anthony Mangin • Rédactrice en chef : Marie-Hélène Silvestre-Wackener • Rédaction : Xavier Delrieu, Maryne Fouques • Contact : 01 48 96 50 90 • redaction@drancy.fr • Photos : Fabrice Iaconelli • Maquette / Illustrations : Service communication • Photogravure : IN • Publicité : Prest'action (01 56 49 10 00) • Imprimerie : RPG • Numéro tiré à 31 500 exemplaires Dépôt légal : décembre 2018

Noël, un temps de trêve

Depuis 18 mois, comme je m'y étais engagé lors des élections législatives, j'ai voulu être constructif, plaidant à l'Assemblée Nationale pour des mesures fortes qui allient justice sociale et relance de l'activité économique.



Avec le groupe que je préside à l'Assemblée, nous avons expliqué que s'il était nécessaire de réformer la France pour relancer son économie, cela ne pouvait pas se faire au seul bénéfice des "premiers de cordée".

Je regrette que nous n'ayons pas été entendus et le résultat, nous l'avons tous mesuré avec l'ampleur de la crise sociale que nous traversons.

Oui, les Français qui travaillent ou ont travaillé, mais ne s'en sortent pas ont eu raison de crier leur colère. Cependant, rien ne saurait justifier les violences et les pillages commis par des extrémistes, de gauche comme de droite ou les habituels voyous. Ces casseurs doivent être condamnés très sévèrement !

Mais le constat est là : le président de la République s'est montré pendant plusieurs mois totalement sourd aux propositions constructives, comme à la détresse d'une partie des Français. Au mépris qu'il réservait au peuple des banlieues et des campagnes, s'ajoutait l'ignorance de leurs conditions de vie chaque jour plus précaires et plus difficiles. Ceux qui ont toutes les fins de mois difficiles, n'avaient plus leur place dans le modèle économique de "Startup nation" imaginé par le président. Il faut bien reconnaître qu'il les avait franchement laissés sur "le carreau".

Enfin, l'intervention télévisée d'Emmanuel Macron est venue en 10 décembre ; bien tardivement. Mais il a commencé à apporter des réponses concrètes, immédiates et positives, dont certaines que nous réclamions depuis longtemps. L'abandon de la hausse de la CSG pour les retraités modestes était une nécessité. Nous avons plaidé pour le rétablissement des heures supplémentaires défiscalisées, mesure supprimée par François Hollande, et dont les salariés avaient pu apprécier tout l'intérêt.

Enfin, la hausse du SMIC de 100 euros est un effort sans précédent pour les bas revenus. Mais attention cette augmentation ne tombera pas automatiquement sur votre paie et ne concernera pas tous les salariés au SMIC. Il faut en effet demander la prime d'activité pour en bénéficier et remplir les critères prévus par la CAF*. Des centaines de milliers de salariés y ont droit mais ne la demandent pas.

Aujourd'hui, après ces engagements très concrets, il importe que l'ordre et le calme reviennent dans notre pays, qu'on s'assoie autour de la table et que la République se reconstruise. C'est d'autant plus nécessaire que le président a annoncé un grand débat sur notre système fiscal, qui doit être remis à plat, et d'autre part sur la réforme de nos institutions qui ont besoin d'être démocratisées. On verra bien alors s'il a désormais vraiment l'intention d'écouter ou si ce ne sont que des mots. Mais toute personne responsable doit saisir cette ouverture, ce débat et tenter de reconstruire différemment. Car nous avons plus que jamais besoin de reconstruire notre modèle national, un modèle clair et accessible, un modèle qui bénéficie à tous.

C'est un rendez-vous "vérité" qui permettra aussi de juger si le Président a véritablement changé de cap et pris en profondeur la mesure des efforts que vous accomplissez tous.

Jean-Christophe LAGARDE
Député

* Consultez le site de la CAF pour faire une simulation

Agence DES BOIS DE GROSLAY



**Maison des
Services Publics**
Lundi au Vendredi
9h00 - 12h45 et 13h30 - 18h30
Samedi 9h00 - 12h00



Un service public de proximité

Avec l'inauguration d'une troisième maison des services publics dans le quartier du Village parisien, la Ville réaffirme son engagement en faveur d'un service public de proximité.



Samedi 1^{er} décembre, Aude Lagarde, entourée du député, Jean-Christophe Lagarde, et du président de l'Office public de l'habitat (OPH), Anthony Mangin, inaugurerait la maison des services publics (MSP) Cachin. "C'est un moment important, se réjouit Nourredine, un passant, en visite chez ses parents. C'est pratique de pouvoir faire ses démarches au pied de chez soi. Mes parents sont âgés, c'est difficile pour eux d'aller à la mairie, ils ne peuvent plus marcher aussi loin et en transport, il faut prendre deux bus.

Du coup, je les emmène quand je suis disponible mais comme je travaille, c'est parfois compliqué". Dans l'assemblée, qui compte plus d'une centaine d'habitants du quartier, les avis sont identiques. "C'est une très bonne chose pour nous, on est très contents, on peut faire nos démarches à deux pas de chez nous", affirme Josiane. D'ailleurs, c'est ici que je me suis inscrite pour les spectacles de fin d'année. C'est la première fois que je n'ai pas eu besoin de me rendre en centre ville." Les habitants peuvent y réaliser toutes les démarches du quotidien qui relèvent de l'état-civil, de l'éducation et du centre communal d'action sociale (CCAS).

UNE OFFRE GLOBALE DE SERVICES PUBLICS

La MSP Cachin a une spécificité, elle partage ses locaux avec deux autres services publics : l'agence locale de l'OPH et La Poste. "Le maintien d'une antenne de La Poste et d'un distributeur automatique était indispensable pour les habitants du quartier, a affirmé Aude Lagarde. Ce n'était pas un combat gagné d'avance et nous sommes très satisfaits d'avoir réussi".

Dans un contexte économique difficile, alors que la qualité du service public rendu à la population ne cesse de se dégrader dans de nombreux domaines, la Ville fait le choix, non de le maintenir, mais de le développer.

"Avec l'ouverture de cette nouvelle MSP, nous réaffirmons le rôle du service public comme un facteur essentiel de développement et de solidarité pour notre ville, a insisté Aude Lagarde. Plus encore, nous marquons notre volonté de proposer une politique attentive aux besoins de chacun et de faciliter le tissage d'un lien social entre tous les habitants et entre toutes les générations."

RENFORCER LE LIEN SOCIAL

Les MSP sont bien plus qu'un endroit où faire ses démarches administratives. Elles offrent aux habitants un lieu d'informations, d'échanges et d'écoute. "Les agents sont toujours là pour nous rendre service, témoigne Lucienne, une usager de la MSP Avenir. Quel que soit notre problème, on sait que quelqu'un de bienveillant nous orientera, c'est très rassurant".

Au fil des années, un lien privilégié s'est tissé entre les agents de la MSP Avenir et les habitants du quartier, notamment avec les retraités. "Grâce à la MSP, les retraités du quartier ont, depuis 8 ans, un endroit où se réunir deux fois par semaine, explique Denise, l'une d'entre eux. La solitude est un handicap. Elles ont compris notre besoin et elles ont su le relayer auprès de la municipalité." Les agents de la MSP Avenir organisent également ponctuellement des ateliers et des sorties à destination des seniors. "Il est très important d'être à l'écoute, de savoir décrypter les attentes", observe Françoise Azzopardi, ancienne directrice des MSP à la retraite depuis le 1^{er} décembre.

UN SERVICE PUBLIC POUR TOUS

Les retraités ne sont pas les seuls à bénéficier de ce service public de proximité. Toutes les générations s'y croisent. "Nous travaillons aussi bien avec les retraités qu'avec les parents des enfants des centres de loisirs ou



Le réaménagement des locaux, financé par l'OPH, a coûté 944 097 € TTC.

les personnes non francophones", observe l'ancienne responsable. Leur champ d'interventions est très large. Dans un quartier, une MSP est un relais. Elle oriente, met en relation, trouve des solutions. Elle travaille avec la plupart des acteurs locaux ainsi qu'avec les interlocuteurs dont elle accueille les permanences : CAF, défenseurs des droits, écrivain public, avocat, Pôle emploi... En 2017, la MSP Avenir a, par exemple, accueilli 615 permanences d'intervenants, reçu 7080 personnes et traité 7263 demandes.

Conçues pour simplifier le quotidien des habitants, les MSP évoluent en même temps que leurs besoins et leurs attentes. "L'une des forces des MSP, c'est leur adaptabilité", constate Françoise Azzopardi. Pour faire face à la problématique de l'emploi, la Mission emploi y vient également depuis peu à la rencontre des habitants.

RENFORCER LA QUALITÉ DE VIE DANS CE QUARTIER

Le développement du service public de proximité s'inscrit dans une démarche globale visant à améliorer la qualité de vie dans le quartier. "Ceci a d'autant plus de sens avec la présence de commerces de proximité, la boulangerie rénovée, la pharmacie ou la supérette, qui viennent également

compléter cette offre globale pour le quartier et qui verront d'autres commerces s'y ajouter", a jugé Aude Lagarde.

Cette volonté d'améliorer la qualité de vie de manière concrète dans le quartier est au cœur du projet de rénovation urbaine. Le quartier a été totalement repensé autour d'une volonté de mixité en matière d'habitat, il a été résidentielisé et sécurisé, des espaces de convivialité extérieurs ont été créés... Engagé il y a un peu plus de 10 ans, le chantier devrait s'achever d'ici fin 2019.

LES ADRESSES DES MSP

MSP Avenir

Du lundi au vendredi de 9h à 12h45 et de 13h30 à 18h30.

Le samedi de 9h à 12h
place de l'Amitié
01 48 96 39 29

MSP Économie

Du lundi au vendredi de 9h à 12h45 et de 13h30 à 18h30.

Le samedi de 9h à 12h
29, rue Dominique Roberty
01 48 96 45 57

MSP Cachin

du lundi au vendredi de 9h à 12h45 et de 13h30 à 18h30

Angle des rues des Bois de Groslay et Victor Schoelcher
01 48 96 51 66

+D'INFOS SUR LES MSP SUR DRANCY.FR

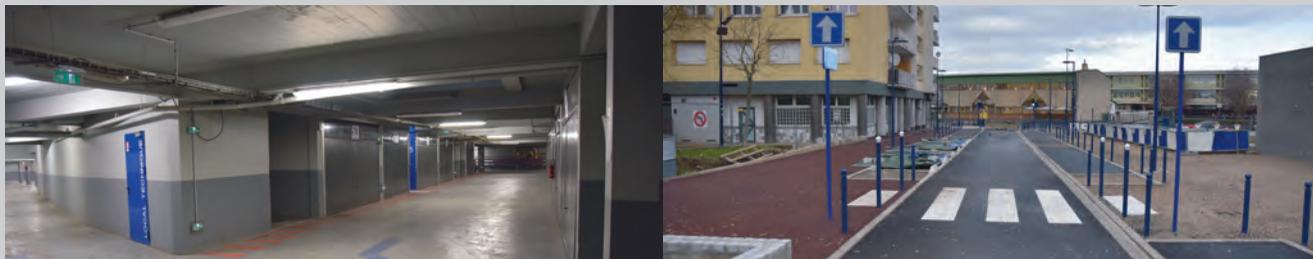
Une bonne retraite

Hasard de calendrier, samedi 1^{er} décembre, jour de l'inauguration de la MSP Cachin, Françoise Azzopardi, responsable des MSP, partait à la retraite. Elle, qui était de la première équipe des MSP en 2003, a donné vie et sens au projet de la municipalité en se mettant quotidiennement au service des habitants. En janvier dernier, elle avait reçu la médaille de la Ville en reconnaissance de son investissement.



CACHIN, LA FIN DE L'OPÉRATION DE RÉNOVATION URBAINE EN IMAGES

Plusieurs chantiers viennent de s'achever ou le seront prochainement. Restent la résidentialisation des tours T8 et T9 et la construction de 13 maisons individuelles, rue Lino Ventura puis, à l'issue des chantiers, la remise en état des rues Lino Ventura et Victor Schoelcher. Tout devrait être terminé pour fin 2019.



Le parking souterrain réaménagé est d'ores et déjà ouvert, la rue Robert Manuel devrait l'être très prochainement. Coût des travaux : 3 449 280 € TTC.



La construction d'immeubles et de pavillons, rue Victor Schoelcher, devrait s'achever au début du printemps. Coût des travaux : 6 398 647 € TTC



ZOOM SUR UN INTERVENANT : LE DÉLÉGUÉ DU DÉFENSEUR DES DROITS

CHAQUE MERCREDI, ROSINE FIROZALY, DÉLÉGUÉE DU DÉFENSEUR DES DROITS, TIENT SES PERMANENCES DANS LES MAISONS DES SERVICES PUBLICS DE L'AVENIR ET DE CACHIN. SA MISSION : ÉCLAIRER LES ZONES D'OMBRE.

Vous avez un problème avec une administration. Entre elle et vous, vient de s'installer un dialogue de sourds. Vous n'êtes pas sûr de comprendre ce que l'on vous demande et personne ne prend le temps de vous expliquer le pourquoi du comment. Il va pourtant falloir que vous trouviez une solution, ou sinon, d'autres problèmes vont venir se superposer, à la façon d'un mille-feuilles. C'est ici qu'intervient le délégué du Défenseur des droits.

À Drancy, elle s'appelle Rosine Firozaly. "Je m'occupe principalement de tous les dysfonctionnements avec toutes les administrations, explique-t-elle. La médiation permet en général de les résoudre très rapidement. Parfois, à l'origine, il y a seulement une incompréhension ou un document manquant. S'il y a absence de réponse, ce n'est pas par négligence des administrations, mais bien parce

que celles-ci sont débordées. Parfois, elles n'ont que quelques minutes pour répondre parce que du monde attend. Ici, nous allons prendre le temps d'expliquer une décision et de voir quels sont les recours possibles."

DES CONNAISSANCES PRÉCISES

Délégué du Défenseur des droits n'est pas un métier, c'est une vocation. Ils ont en général un métier et remplissent cette mission en détachement et, il faut le dire, sur leur temps libre. Si leur domaine de compétences est principalement axé sur les dysfonctionnements administratifs, ils traitent aussi ce qui relève de la santé, des discriminations, de la déontologie et de la défense des enfants. C'est pourquoi un mineur peut prendre rendez-vous avec lui. "Mais je ne rencontre que les personnes qui entrent dans le cadre de la loi, explique Rosine Firozaly. Ce n'est pas, par exemple, un dysfonctionnement d'avoir un refus de titre de séjour. Par contre, c'en est un si une personne dont l'enfant est handicapé a du mal à lui trouver un établissement." Pour faire face à la diversité de cas particuliers, il dispose d'un référent dans chaque administration centrale (CAF, Sécurité sociale, Maison du handicap, Préfecture, Trésor public,

l'URSSAF...) et de juristes au siège du Défenseur.

UN TRAVAIL D'ÉQUIPE

Mais puisque Rosine Firozaly n'est présente qu'une matinée par semaine à Drancy et ne peut traiter qu'un nombre restreint de cas, il faut opérer un tri en amont de ses rendez-vous. "J'ai une chance inouïe : j'ai des collègues géniales, se réjouit-elle. Il y a quelques années, quand je suis arrivée, je leur ai expliqué mes compétences et mes limites en tant que Médiatrice de la République - l'ancienne appellation de ma fonction. Elles ont parfaitement compris et me permettent aujourd'hui de travailler sereinement et avec efficacité".

Si vous avez une difficulté, n'hésitez donc pas à prendre rendez-vous avec Rosine Firozaly. Grâce à elle, les chemins administratifs, souvent tortueux, paraissent moins obscurs.

➤ Permanence du délégué du Défenseur des droits

Le mercredi de 10 h à 12 h

En alternance dans les Maisons des services publics du quartier de l'Avenir et de Cachin

En binôme

COMME LES PETITS DÉCOUVRENT L'ÉLÉMENTAIRE EN ENTRANT EN CP, LEURS ENSEIGNANTS ABORDENT UNE NOUVELLE FAÇON DE TRAVAILLER DANS CES CLASSES DÉSDOUBLÉES.



Julie Menvielle et Cindy Salmeron dans leur classe.

À Drancy, les neuf écoles élémentaires situées en Zone d'Éducation Prioritaire (ZEP) ont bénéficié d'un dédoublement de leurs CP. C'est-à-dire que soit deux enseignants sont dédiés à une classe complète, soit chacun d'entre eux travaille avec seulement 12 à 13 élèves.

Il est encore trop tôt pour faire le bilan de ce nouveau dispositif : une année scolaire complète semble nécessaire pour le dresser. Néanmoins, nous sommes allés rendre visite à deux institutrices de l'école Diderot 1, Julie Menvielle et Cindy Salmeron, qui travaillent en binôme dans une classe, afin de connaître leurs premières impressions, mais aussi la façon dont elles organisent leur travail.

Sur quelle base a débuté votre collaboration ?

Julie Menvielle : L'an passé, notre directeur nous a annoncé que ce projet allait être mis en place à la rentrée. On travaillait déjà depuis deux ou trois ans sur le même niveau, le CM2. Nous connaissions donc déjà nos habitudes. Nous nous entendions bien ensemble sur ces sujets.

Cindy Salmeron : Cela nous a paru évident de nous porter volontaires pour tester ce nouveau dispositif. Avant, nous avions déjà l'habitude de travailler à deux et de construire beaucoup de choses ensemble. Mais face aux élèves, nous étions chacune dans notre classe. Dorénavant,

nous sommes à deux dans la même salle. Nous faisons ce qui s'appelle de la co-intervention. Pour travailler comme cela, il faut forcément bien s'entendre, pédagogiquement, mais aussi humainement. Il ne faut pas empiéter sur l'autre.

Mais qui écrit au tableau ?

JM : Les deux ! Il y a des fois où nous faisons la classe ensemble, avec tous les élèves. Il y a des moments dans la journée où chacune d'entre nous travaille avec treize élèves sur des notions différentes. Nous n'avons pas fait des groupes par niveau. Les deux sont assez homogènes et restent toujours identiques. Enfin, nous pouvons aussi nous séparer physiquement : l'une d'entre nous monte alors dans une des salles aménagées cet été à l'étage avec la moitié de la classe.

Si l'une d'entre vous fait un cours aux 26 élèves, que fait l'autre ?

JM : Elle peut observer les élèves, aider ceux qui sont un peu en retard ou qui ont des difficultés. Et une fois que le travail est mis en route, nous sommes deux pour réagir et intervenir auprès des enfants qui en ont besoin. Du coup, nous gagnons beaucoup de temps. On notera que pour les enfants, c'est un peu une continuité, puisqu'en maternelle ils ont l'habitude de voir deux adultes dans la classe : l'enseignant et l'ATSEM.

CS : Nous avons aussi réfléchi à

l'espace de notre classe. Quand nous nous séparons physiquement dans notre salle, nous pouvons aussi créer des petits pôles avec les enfants en difficulté dans certaines matières comme les mathématiques.

Cela implique de travailler avec les mêmes méthodes ?

CS : La classe d'à côté travaille aussi en binôme, avec des outils que nous avons choisis ensemble. Nous avons fait notre rentrée une semaine avant les autres enseignants. En compagnie du directeur, nous avons alors aménagé nos salles et travaillé entre collègues de CP pour avoir une base commune. Et pour l'instant, cela fonctionne. Mais en fait, toute l'école travaille avec les mêmes méthodes. Il y a, par exemple, une continuité entre les niveaux pour l'apprentissage des mathématiques ou de la grammaire.

JM : On nous a également fourni des documents pour nous accompagner dans cette nouveauté et nous suivons des formations pour aborder certaines matières dans nos classes dédoublées. Des conseillers sont venus nous voir, ainsi que l'inspectrice. C'est une nouveauté pour tout le monde. Nous ajoutons chacun notre petite pierre à l'édifice pour construire quelque chose de solide.



Écrans : soyez vigilants

CONFRONTÉES AU QUOTIDIEN AUX CONSÉQUENCES DE LA SUREXPOSITION DES ENFANTS AUX ÉCRANS, LA VILLE ET L'ÉDUCATION NATIONALE ONT DÉCIDÉ D'ALERER LES PARENTS. DES RÉUNIONS D'INFORMATIONS, ANIMÉES PAR DES PSYCHOLOGUES, ONT ÉTÉ ORGANISÉES DANS 6 ÉCOLES MATERNELLES.

Samedi 1^{er} décembre, à l'école maternelle France Bloch, dans le quartier de La Muette, Chloé Ouallouche et Matylda Alecian, deux psychologues du Projet de réussite éducative (PRE) de la Ville, énumèrent aux parents d'élèves la longue liste de dangers d'une surexposition de leurs enfants aux écrans : troubles de l'attention et de la concentration, passivité, retards de langage, agitation, surpoids, troubles du sommeil, réduction du champ visuel... *"Trop de parents autorisent un usage excessif sans mesurer les risques qu'ils représentent pour leurs enfants, constate Natacha Bensimon, la directrice de l'école. Il y a un an, j'ai alerté Anthony Mangin, adjoint au maire à la Politique de la Ville, sur l'augmentation du nombre d'enfants présentant des troubles du comportement ou des difficultés d'apprentissage qui y sont probablement liés."*

AIDER LES PARENTS

"L'objectif de ces réunions est de donner des repères aux familles, de les rassurer et de valoriser leurs compétences parentales, explique Anthony Mangin. Il ne s'agit pas de les culpabiliser mais bien de les aider à mieux faire". Beaucoup de familles accordent aux écrans un caractère éducatif qu'ils n'ont pas. *"La plupart sont persuadées de bien faire",* remarque Natacha Bensimon. Les familles qui maîtrisent mal le français pensent que regarder des dessins animés permettra à leurs

enfants d'apprendre la langue de leur pays d'adoption. D'autres, dont le français est la langue maternelle, leur mettent à disposition des applications en anglais dans l'espoir de leur faciliter l'apprentissage... Les écrans peuvent, en effet, avoir des vertus, mais il faut les utiliser avec parcimonie.

BIEN UTILISER LES ÉCRANS

Quelques règles sont à observer. Tout d'abord, avant trois ans, il faut absolument éviter les écrans. Après cet âge, il faut faire attention au moment auquel ils les regardent. *"Il faut absolument les proscrire : le matin avant d'aller à l'école, pendant les repas et le soir avant d'aller se coucher",* rappelle Chloé Ouallouche. Le contenu et la durée d'utilisation doivent être contrôlés et adaptés à l'âge de l'enfant. De 3 à 6 ans, par exemple, il faut éviter les dessins animés longs avec des méchants, type Walt Disney. *"Le cerveau d'un enfant n'est pas apte à recevoir trop tôt, trop d'informations, trop vite, et trop fort, explique Matylda Alecian. Et puis, il y a des choses qu'il n'est pas prêt à affronter, par exemple, la violence latente, moins visible, comme la domination, la soumission..."* Est-ce valable également pour les livres vous demanderez-vous peut-être ? Non, pas du tout. *"Un enfant s'imaginer les choses en fonction de ce qu'il peut supporter. C'est possible avec un livre, mais pas avec un dessin animé",* précise sa collègue.

D'AUTRES ACTIVITÉS À PROPOSER

Les alternatives aux écrans sont nombreuses. Les deux psychologues en ont énuméré quelques-unes : jouer à la poupée, aux Playmobil, aux Lego ou aux Kapla, lire, faire des puzzles, construire, détruire, se déguiser, dessiner... Et il y a une activité très constructive à laquelle on ne pense pas forcément : s'ennuyer. *"Cela permet de s'inventer un monde imaginaire, d'apprendre à s'occuper tout seul, en chantant, en dansant..."*, rappelle Matylda Alecian.

L'exposé a été plutôt efficace. *"Maintenant que l'on sait tout cela, on est convaincu que ce n'est pas bénéfique et il sera plus facile de dire non",* juge Sabrina, maman de trois enfants de 6, 4 et 1 an. *"La seule chose dont un enfant a vraiment besoin, c'est d'une interaction avec ses parents",* a conclu Chloé Ouallouche avant de demander aux parents de réfléchir à leur propre usage des écrans. Une invitation qui les a laissés quelques secondes songeurs.

Les enfants et les écrans, en bref :

- de 3 ans : pas d'écran
- de 6 ans : pas de jeux vidéos
- de 9 ans : pas d'Internet seul, y compris sur les téléphones portables
- de 12 ans : pas de réseaux sociaux



prestation

DÉVELOPPEUR DE VOS IDÉES !
DEPUIS PLUS DE 20 ANS !

- Création et édition
- Régie publicitaire
- Signalétique
- Sponsoring sportif et culturel
- Interactivité numérique

Centre d'Affaires des Croisés | 18, place du Chanoine Héroux 93330 Neuilly-sur-Marne
Tél. : 01 56 49 10 00 | E-mail : prestation.sarl@neuf.fr



DANS VOTRE VILLE,
VIVEZ UNE EXPÉRIENCE IMMOBILIÈRE UNIQUE.

KAUFMAN & BROAD

Place des Arts

Découvrez notre réalisation
au cœur du "Vieux Drancy"

- / La gare RER B du Bourget à 13 min* à pied,
5 min* en bus
- / Un bel immeuble d'angle au pied d'une place
arborée et commerçante
- / Des appartements du studio au 5 pièces
- / Des loggias, balcons, jardins privatifs
et de magnifiques terrasses plein ciel

Espace de vente

Parking de l'espace culturel - 120 rue Sadi Carnot - 93700 Drancy
Ouvert du jeudi au samedi de 10h30 à 12h30 et de 14h à 19h, dimanche et lundi de 14h à 19h.

kaufmanbroad.fr

0 800 544 000 Service & appel gratuits

* Source Google Maps. (1) Programme éligible à la TVA à 5,5 % au lieu de 20 % pour l'acquisition d'une résidence principale en zone ANRU, sous conditions de ressources. Voir détails sur l'espace de vente. Kaufman & Broad Homes S.A.S. au capital de 2247 403,41 €. RCS Nanterre 379 445 679 - N° ORIAS 14 006 098 - Document non contractuel - Illustration à caractère d'ambiance : D. Barçon. OSWALDORB - 10/2018

L'ESSEC au service des lycéens

DANS LE CADRE DU PROGRAMME "TROUVE TA VOIE", L'ÉTABLISSEMENT PROPOSE À 4000 LYCÉENS DRANCÉENS UN ACCOMPAGNEMENT SPÉCIFIQUE.



Pas facile de choisir son orientation. Si certains lycéens ont les idées claires, pour d'autres en revanche, c'est un épais brouillard. Pour les aider dans leur choix dès leur entrée au lycée, un programme appelé "Trouve ta voie" a été mis en place dans dix académies. Nouveauté cette année : une partie des activités, comme les stages, se fera hors établissement. À Drancy, le programme ESSEC a pris le problème à bras le corps et propose un dispositif inédit pour les lycéens issus des filières générales mais aussi professionnelles : "Il était important de revaloriser ces filières", souligne Nadia El boukhiari, cheffe de projet ESSEC pour la ville.

DES SECONDES CHOYÉES

Le programme de l'ESSEC s'est d'abord construit d'après les remontées du terrain : "Nous avons travaillé en étroite collaboration avec les enseignants, qui nous ont indiqué les difficultés qu'ils pouvaient rencontrer pour accompagner leurs élèves, explique Nadia El boukhiari. C'est à partir de leur retour que nous avons imaginé un parcours pour les aider à bien s'orienter." Le dispositif prend également en compte la récente réforme du lycée, qui introduit 54 heures d'accompagnement à l'orientation. Un temps durant lequel trois axes pédagogiques seront traités : 1/ La découverte du monde de l'entreprise (20h) ; 2/ la connaissance des formations de l'enseignement supérieur et de leurs débouchés (16h) ; 3/ L'élaboration de son projet d'orientation (18h). Une semaine en entreprise est ainsi proposée aux élèves de seconde, même

si un stage est déjà obligatoire pour les élèves de troisième : "On se rend compte que si les familles n'ont pas de réseau, les jeunes passent une semaine quelque part, sans qu'il y ait vraiment un intérêt pour eux, regrette la cheffe de projet. Ce que nous proposons, c'est un réseau d'entreprises qui peut accueillir les élèves dans un domaine qu'ils ont envie de découvrir, mais aussi un temps de préparation préalable à l'immersion en milieu professionnel ainsi qu'un retour sur leur expérience". Tous les profils sont acceptés : "On peut avoir un élève qui n'a aucune idée de ce qu'il veut faire, dans ce cas on va essayer de trouver un domaine qui lui plaît pour une première expérience. Ou alors, si un élève a déjà une idée très précise, c'est l'occasion pour lui de se confronter en conditions réelles à ce qu'il veut faire." Le dispositif permet de faire travailler ensemble l'Éducation nationale, les entreprises et les jeunes.

LES TERMINALES AUSSI CONCERNÉS

Pour les élèves de terminale, le programme est très complet : visites des établissements d'enseignement supérieur comme Polytechnique ou Dauphine ; réunions entre élèves, étudiants, professeurs ; ateliers CV et lettres de motivation, animés par des professionnels : "Deux chargés de recrutement vont se charger de ces ateliers. Les jeunes vont également passer des entretiens blancs, toujours avec des professionnels. Savoir se présenter, avoir les codes comportementaux, vestimentaires, tout cela s'apprend. C'est l'objectif avec ces ateliers", précise Nadia El boukhiari. Les

familles des lycéens seront également impliquées dans le processus : "Une réunion d'orientation et d'information sera organisée avec les familles. Elles aussi ont des questions et ne savent pas toujours à qui les poser : comment vais-je financer les études de mon enfant ? Si l'élève décide de partir dans une autre ville, les familles s'interrogent sur l'éloignement, les conditions d'hébergement... Nous serons là pour apporter des réponses à des interrogations et des inquiétudes, qui ne doivent pas être un frein à la poursuite d'études des élèves".

PROCHAINE ÉTAPE : LES ÉLÈVES DE PREMIÈRE

Dès l'année prochaine, les élèves de premières générale et technologique intégreront le dispositif, permettant ainsi de tracer un véritable parcours "Réussite". Ce programme leur permettra d'entamer au plus tôt une réflexion sur leur projet d'orientation afin d'effectuer un choix en accord avec leur aspirations personnelles et leurs aptitudes.

LE PROGRAMME ESSEC EN BREF

> L'ESSEC est une grande école de commerce, de renommée internationale

> Le programme PQPM a été lancé en 2015 à Drancy. Pour la première fois en France, un programme pour l'égalité des chances était porté par une collectivité pour permettre à l'ensemble des élèves de son territoire d'en bénéficier, soit plus de 4000 collégiens et lycéens (Lycées G.Tillion au Bourget et C. Péguy à Bobigny compris)



Rencontres intergénérationnelles

LE COLLÈGE PAUL BERT ET LA VILLA BEAUSOLEIL SONT VOISINS. LE PREMIER ACCUEILLE DES COLLÉGIENS DE 10 À 14 ANS, LA DEUXIÈME DES SENIORS. RIEN NE LES PRÉDESTINAIT À SE RENCONTRER. ET POURTANT...

"C'est une relation de bon voisinage", explique Djamilas Lasri, principale du collège Paul Bert. Oui, mais pas seulement. Depuis un an, les allers/retours entre les deux structures, situées à quelques mètres l'une de l'autre, sont incessants.

DE LA DANSE POUR TOUS

"On a mis en place un dispositif qui s'appelle Culture et Art au collège", avec une de nos classes UPE2A, unité pédagogique pour élèves allophones arrivants, précise la principale. Les élèves ont travaillé avec le Centre national de danse de Pantin et le chorégraphe Johan Amselem." Une vingtaine d'élèves a participé : "Il y a eu deux temps : d'abord dans l'enceinte du collège, où les élèves ont présenté leur chorégraphie aux résidents de la Villa Beausoleil, indique Djamilas Lasri. Ils les ont tous fait participer, qu'ils puissent ou non se lever". Deuxième temps, les élèves se sont rendus à la Villa Beausoleil. Rebelote auprès des résidents qui n'avaient pas pu se déplacer au collège. Ravis de la présence de cette jeunesse, ils ont, pour un temps, retrouvé des jambes de première main. "Tout le monde était content, les élèves comme les résidents, insiste la principale. C'était un moment fort pour chacun d'entre

nous". Les vidéos tournées à cette occasion attestent d'ailleurs de la réussite de cette initiative : quand on aperçoit des personnes âgées bouger en rythme, main dans la main avec la jeune génération, on se dit que oui, c'était une excellente idée.

DES RETRAITÉS TRÈS OCCUPÉS

D'autres initiatives ont vu le jour. Le 12 décembre, un tournoi de baby-foot a eu lieu à la Villa Beausoleil. "Chaque équipe était composée d'un collégien et d'un résident, précise Djamilas Lasri. Les collégiens sont également allés



prêter main forte pour la décoration du sapin de Noël. Et l'année prochaine, nous aurons une chorale intergénérationnelle." Mais la fin d'année est loin d'être le seul moment d'échanges. La cour de récréation, par exemple, reçoit, quand le temps le permet, les résidents de la Villa : "Ça crée une curiosité chez les élèves, qui vont les voir pour discuter. Autre bénéfique pour nous : une cour plus calme, plus apaisée", indique la principale. Des ateliers lecture sont aussi mis en place. Le principe : un binôme composé d'un collégien en classe de 6^e et d'un retraité vont travailler ensemble, cette année sur le thème des lettres d'amour. En mai dernier, le collège a également organisé une conférence avec Odette Nilès, résistante qui a échappé de peu à la déportation : "Elle est venue présenter son livre "Guy Môquet, mon amour de jeunesse". Elle a raconté sa vie, extraordinaire, devant 6 classes, soit 150 élèves. Ils ont été captivés par son histoire", raconte Djamilas Lasri. Toutes ces expériences sont très positives, aussi bien pour les élèves que pour les résidents. "La responsable du pôle bien-être de la Villa nous a indiqué que ça apportait beaucoup aux retraités, et nous, à nos élèves. Alors évidemment, on va continuer", conclut la principale.

Achat groupé : pensez-y

IL VOUS RESTE ENCORE QUELQUES JOURS POUR VOUS INSCRIRE À L'ACHAT GROUPÉ D'ÉNERGIES ET FAIRE DES ÉCONOMIES SUR VOS FACTURES. VOUS AVEZ JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE.

De nombreux Drancéens se sont déjà inscrits à l'achat groupé d'énergies et bénéficieront de tarifs avantageux. Face au succès, la Ville, en partenariat avec l'entreprise Wikipower, a décidé de prolonger le délai d'inscription. L'achat groupé concerne aussi bien le gaz que l'électricité.

VOS QUESTIONS

Quels sont les fournisseurs sélectionnés ?

Gaz de Bordeaux pour le gaz, et Plannète Oui pour l'électricité.

Qui peut s'inscrire à l'achat groupé ?

Tous les Drancéens, propriétaires ou locataires, en habitat collectif ou individuel, qui souhaitent voir baisser leur(s) facture(s).

Que se passe-t-il si l'offre ne m'intéresse pas ?

Vous n'êtes en aucun cas obligé de souscrire. L'entreprise vous fait une offre et vous décidez.



Comment savoir si les tarifs négociés sont vraiment intéressants pour moi ?

Si vous ne savez pas à quoi vous attendre, le mieux est de vous inscrire et d'étudier l'offre personnalisée qui vous sera envoyée. Pour un ménage qui consomme gaz et électricité, l'économie peut atteindre 217 € par an.

Je ne veux pas participer car changer de fournisseur est compliqué.

Faux ! Si vous acceptez l'offre proposée, votre nouveau fournisseur s'occupe de tout. C'est donc très simple.

En résumé, l'achat groupé d'énergies, c'est :

- 1 | une seule démarche, celle de s'inscrire à l'achat groupé
- 2 | une offre personnalisée
- 3 | la possibilité de souscrire ou non
- 4 | la possibilité de faire de réelles économies

> Pour s'inscrire

jusqu'au 22 décembre
www.drancy-energie.fr
info@drancy-energie.fr
 01 84 21 29 94

RETRAITÉS

En 2019, on sort !

LES SORTIES CULTURELLES 2019 DÉMARRENT LE 17 JANVIER. POUR PARTICIPER, PENSEZ À VOUS PRÉ INSCRIRE LES 3 ET 4 JANVIER.

Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) propose 4 sorties culturelles entre janvier et mars 2019. Au programme, Paris, une capitale riche au patrimoine varié, que vous découvrirez sous un nouvel angle.



Judi 17 janvier

Histoire
 Immersion au cœur
 de l'Opéra Garnier
 Tarif : 39 €



Judi 7 février

Patrimoine
 Montparnasse et les années folles
 Tarif : 39 €



Judi 21 février

Patrimoine
 Du charme des Passages Couverts
 au Grand Rex
 Tarif : 39 €
 Sortie nécessitant d'être bon marcheur



Judi 21 mars

Histoire
 À la découverte des trésors
 de Montmartre en petit train
 Tarif : 39 €
 Sortie nécessitant d'être bon marcheur

Les tarifs comprennent le transport en car et le repas.

Pour chaque sortie, des points de rendez-vous sont prévus dans l'ensemble de la ville : Résidence Les Mimosas, Résidence Les Lilas, Mairie, Gare de Drancy, Pasteur, (98 rue Division Leclerc), Espace culturel du parc, Rond point Avenir et 6 routes de Bobigny (côté tramway).

Les horaires de passage vous seront indiqués au moment de votre inscription. Ils figurent également dans le *Retraités infos* du 1^{er} trimestre 2019, disponible sur drancy.fr > rubrique À lire.

Modalités d'inscription

- > Conditions à remplir : être retraité et habiter Drancy
- > Pré inscriptions : jeudi 3 janvier de 9h30 à 11h30 et de 14h à 17h
- vendredi 4 janvier de 9h30 à 11h30
- salle Louis Méret et dans les maisons des services publics Avenir, Économie et Cachin



Photo : © Fred Froese / iStock



Bienvenue !

À LA VILLA BEAUSOLEIL

MAISON DE RETRAITE MÉDICALISÉE



RESTAURATION
par de vrais Chefs



SOINS OPTIMUMS
tout en discrétion



SERVICE HÔTELIER
haut de gamme



ANIMATIONS
365 jours par an

La Villa Beausoleil de Drancy a été récompensée de la note de 10/10 en termes de qualité et de bien-être des résidents par Maison de Retraite Sélection.

12 rue Louis Delplace • DRANCY

01 55 89 00 00

villabeausoleil.com

Villa Beausoleil

LA RETRAITE OUVERTE SUR LA VIE

du 16
au 31
DÉCEMBRE
2018

DRANCY • scope

Sortez !



Une bonne idée
cadeau

LES ÉCOLES AU CHÂTEAU DE LADOUCETTE

MARDI 4 DÉCEMBRE, 23 ÉLÈVES DE CE2 DE L'ÉCOLE DIDEROT 2 ONT VISITÉ L'EXPOSITION JOUETS D'ANTAN.
UNE VISITE D'UNE HEURE, QUI N'A PAS MANQUÉ D'ÉVEILLER LA CURIOSITÉ DE CE JEUNE PUBLIC.



À l'entrée de l'exposition, les enfants lisent ensemble les explications. Devant eux, un plateau de jeu en bois "Les petits chevaux". "On a le même en classe, mais maintenant, c'est en carton", remarque une petite fille.



Les trois jeux de boules du 1^{er} étage ont un succès indéniable auprès des enfants. "C'est comme un cham-boule-tout, mais sans les boîtes de conserve et c'est plus compliqué", observe un petit garçon.



Curieux, les enfants posent des questions : "De quand datent ces jouets ? Qui jouaient avec ? Des enfants de notre âge ?"



Au rez-de-chaussée, certains jouets laissent visiblement les enfants perplexes.



De vieilles cartes postales défilent sur un écran : "Pourquoi c'est pas en couleur ?" s'étonne un élève. Avant de s'interroger : "Pourquoi ils sont habillés comme ça ?"



SPECTACLES À L'ESPACE CULTUREL : LA BONNE IDÉE CADEAU

FINI LES PANNES D'IDÉES POUR LES CADEAUX DE FIN D'ANNÉE. POUR ÊTRE SÛR DE FAIRE PLAISIR, OFFREZ DES PLACES DE SPECTACLE.

On vous aurait bien proposé des billets pour Claudia Tagbo le 19 janvier, mais la salle est déjà comble. Pas de panique, voici deux autres spectacles qui mettent en scène des humoristes, féminines de surcroît, les samedis 26 janvier et/ou 9 février, pour des pièces aussi savoureuses que la bûche de Mamie.

LES VILAINES



Du Moulin Rouge au Lido, que se passe-t-il derrière le rideau ? C'est cette histoire que racontent les Vilaines. De l'espace intime des loges et à celui, désinvolte, de la scène du music-hall, elles entraînent le spectateur à la découverte des secrets des artistes qui ont fait la renommée de ces lieux mythiques de la capitale. Le spectacle débute et s'achève par des tableaux de plumes colorés et fastueux, sur des chansons légères et entraînantes. Entre deux, Lili, Léa et Lou auront dévoilé leurs personnalités, dans une série de tableaux contrastés, alternant légèreté et émotion. Parfait pour digérer les repas de fête.

> Les Vilaines

samedi 26 janvier à 20h30

Espace culturel du parc

Tarifs : 15 € / 11,80 € / 8,60 €

LES FRANGINES



Trois femmes qui ne se connaissaient pas, découvrent, à la mort de leur père, qu'elles sont demi-sœurs et qu'elles héritent de leur défunt parent. Dotées chacune d'un caractère bien trempé, la rencontre va s'avérer explosive. Pour ajouter un peu de piment, un curieux cousin éloigné, capitaine de police va débarquer et leur apprendre que la mort de leur père n'a rien de naturelle... La suspicion s'installe dans le trio féminin et le ton monte d'un cran. Qui est l'auteur du meurtre ? Et parce que la situation et l'enquête n'étaient pas assez complexes, le policier va tomber sous le charme de l'une des trois sœurs. Bref, une comédie à rebondissements, complétée d'une intrigue policière avec quatre personnages colorés, pleins d'arrogance, de charme et d'ambiguïté. Une heure trente de pur divertissement truffé de répliques savoureuses et d'une fin... étonnante, pour faire durer l'esprit de famille, qu'on aime tant pendant les fêtes.

> Les Frangines

samedi 9 février à 20h30

Espace culturel du parc

Tarifs : 25,70 € / 22,50 € / 17,10 €

> Réservations directement à l'Espace culturel du parc

Place Maurice Nilès

120, rue Sadi Carnot

01 48 31 95 42



RENDEZ
VOUS

es Médiathèques

Du 4 au 27 décembre



Exposition

"La maison des contes : ça déménage", de Julia Chausson
médiathèque Georges Brassens

Samedi 15 décembre



Spectacle de contes

"Le Noël des jouets",
par le Théâtre à Sornettes.
Dès 3 ans
15h, médiathèques Bois de Groslay

Mercredi 19 décembre

Projections



> "Monsieur Bout-de-bois",
de Jeroen Jaspert
et Daniel Snaddon
15h, médiathèque Bois de Groslay



> "Julius et le Père Noël",
de Jacob Ley
15h, médiathèque Gaston Roulaud

Entrée libre dans la limite des places disponibles.
Inscriptions conseillées

Médiathèque Georges Brassens
65 avenue Marceau 93700 DRANCY ■ 01 48 96 45 67 ■
mediatheques.drancydugnylebourget.fr

DU 16 DÉCEMBRE AU 6 JANVIER

CINÉMA

ESPACE CULTUREL DU PARC

Place Maurice Nilès, 120 rue Sadi Carnot
01 48 31 95 42



YETI & COMPAGNIE
DIMANCHE 16 DÉCEMBRE
à 15h



BOHEMIAN RHAPSODY
DIMANCHE 16 DÉCEMBRE
à 17h30
MARDI 18 DÉCEMBRE
à 20h30



JEAN-CHRISTOPHE & WINNIE
MERCREDI 19 DÉCEMBRE
à 14h30 et 20h30
DIMANCHE 23 DÉCEMBRE
à 15h et 17h30

Le cinéma sera fermé
du lundi 24 décembre au mardi 1^{er} janvier
Il rouvrira mercredi 2 janvier



LE GRINCH
MERCREDI 2 JANVIER
à 14h30 et 20h30
DIMANCHE 6 JANVIER
à 15h et 17h30

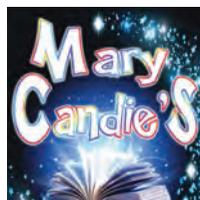


BANDES ANNONCES sur DRANCY.fr

SAISON
CULTURELLE
18/19

PROCHAINS SPECTACLES

MARY CANDIE'S
et ses ateliers



SAMEDI
22 DEC
>14h30

LES VILAINES



SAMEDI
26 JANV
>20h30





DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

> Vide grenier

Avec l'Amicale La voie de l'Avenir de 8h à 18h, place de l'Amitié

LUNDI 17 DÉCEMBRE

> Conseil de territoire

20h, Espace Pierre Peugeot, 1 boulevard André Citroën à Aulnay-sous-Bois

MARDI 18 DÉCEMBRE

> Conseil municipal

20h, salle du conseil

MERCREDI 19 DÉCEMBRE

> Match d'improvisation

Spécial enfants avec Danton Coeur de 12h à 18h, salle Louis Méret

VENDREDI 21 DÉCEMBRE

> Soirée Zen

de 18h à 21h, stade nautique

SAMEDI 22 DÉCEMBRE

> Portes ouvertes au chalet de l'apiculteur

=> ci-dessous

> Fin des inscriptions à l'achat groupé d'énergies

=>page 13

MERCREDI 2 JANVIER

> Don du sang

de 14h à 19h, salle du conseil

Retrouvez le programme des fêtes de fin d'année page 24 et les horaires d'ouverture des services publics pendant les fêtes sur drancy.fr

MISSION EMPLOI

NOVEMBRE 2018

34 personnes ont trouvé une solution

8 CDI 11 CDD 7 en intérim

7 formations professionnalisantes

1 création d'entreprise



93, rue de la République
01 48 96 51 92 - mission-emploi@drancy.fr

COLLECTE SÉLECTIVE

Donnez une 2^e vie à votre sapin

PARIS TERRES D'ENVOL VIENT CHERCHER VOTRE SAPIN CHEZ VOUS.

Deux opérations de collecte sont organisées à Drancy :

- > les lundis 7 et 14 janvier pour la partie nord,
- > les mardis 8 et 15 janvier pour la partie sud.

La collecte pouvant avoir lieu très tôt, il est préférable de déposer son sapin sur le trottoir la veille au soir.

Les sapins étant destinés à être recyclés, il convient de respecter certaines règles :

- ne sortir que les sapins naturels sans flocage (neige artificielle),
- ne pas les mettre dans des sacs,
- retirer les décorations.

Si vous souhaitez garder votre sapin au-delà de cette date, vous devrez le déposer à la déchetterie.



BIODIVERSITÉ

Visitez les ruches

LES APICULTEURS OUVRENT LEURS PORTES.

Une occasion d'acheter un produit rare et délicieux, du miel drancéen

samedi 22 décembre

de 10h à 18h

rue Louis Delplace, accès par l'im-passe Toubiana (face au n°18)



JEUNESSE

Séjours d'hiver

VOUS POUVEZ VOUS PRÉ INSCRIRE JUSQU'AU 4 JANVIER.

La Ville propose aux 6-17 ans 8 séjours d'une semaine en France, en Espagne et en Italie.

Au programme :

- ski alpin, snowboard, luge,
- chiens de traîneaux, biathlon,
- baptême en montgolfière,
- air tubby, snowscoot, fatbike...

Toutes les infos sur : sejours.drancy.fr





1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

1 / Loto des commerçants.

2 / Salon du vin et du goût.

3 / Près de 11.000 viennoiseries ont été vendues dans les établissements scolaires. Ici, à l'école maternelle France Bloch.

4 / Barbapapa, musique... avec les Confederate sur la place de l'Hôtel de ville.

5 / Zumbathon avec DaïzOr'Fit

6 / Braderie dans les locaux de la Croix-Rouge.

7 / Vide-grenier organisé par la CFE-CGC au gymnase Joliot-Curie.

8 / Baptêmes de plongée accessibles aux personnes à mobilité réduite, au stade nautique.

9 / Après-midi dansant au centre social municipal après un repas solidaire.

10 / Vente de pâtisseries par les hôtes de Carrefour Market. Aux fourneaux : Les clients.

Voyage au cœur de l'histoire

L'UFAC ORGANISE UN SÉJOUR CULTUREL DE 4 JOURS DANS LE PÉRIGORD, AU PRINTEMPS 2019.
TOUS LES DRANCÉENS PEUVENT S'INSCRIRE.



À l'occasion du 75^e anniversaire du massacre d'Oradour-sur-Glane, l'Union Française des Anciens Combattants (UFAC), propose aux Drancéens un voyage dans le parc régional du Périgord limousin. Au programme la visite de plusieurs sites : le château médiéval de Lastours (XII^{ème} siècle), du château de Rochechouart (XIII^{ème} siècle), de l'espace Pierre de Lune consacré à l'histoire de la météorite, des thermes gallo-romains de Cassinomagus, d'une fabrique de porcelaine, de Montrôle Sénart... et le village martyr d'Oradour-sur-Glane, qui fut détruit et dont la population fut massacrée par une division SS en juin 1944.

TRANSMISSION DE MÉMOIRE

Avec ce séjour, l'association invite les Drancéens à plonger au cœur de l'histoire. "Le voyage aura un caractère à la fois culturel et mémoriel", explique Michel Debailly, président de l'UFAC. Le voyage durera 4 jours et 3 nuits.

Informations pratiques

Dates : du 15 au 18 avril
Coût : 320 € / personne (tout compris, transport, logement, repas et visites)
Hébergement : village vacances du Souffle vert à Cussac / 14 gîtes de 4 à 6 personnes (draps et linge de toilette inclus)
Repas compris avec service repas à l'assiette, 1/4 de vin et café

Inscriptions

mardi et dimanche
de 10h à 12h
Maison du combattant
57 rue Charles Sage
06 82 24 50 73
ufac.drancy1@gmail.com



EN IMAGES



1^{er} match d'improvisation de la saison pour les Jokers de Drancy, samedi 1^{er} décembre, salon Petieu. Victoire 10 à 8 des Drancéens contre les Benjugah de Nice.



Collecte de produits de première nécessité pour bébés, par les Restos du cœur, sur les marchés des Quatre routes, dimanche 2 décembre.



Les 4 mousquetaires de la JAD : (de gauche à droite) Rémi Jourden, Laurent Pinon, Mathieu Dusailant et Maxime Joly.

La JAD tennis de table sur sa lancée

APRÈS UNE PREMIÈRE PARTIE DE SAISON SANS FAUTE, LA SECTION MONTE EN RÉGIONALE 1 AVEC DE GRANDES AMBITIONS.

Après cinq rencontres et autant de victoires, l'équipe était déjà quasi assurée d'accéder au niveau supérieur, soit en Régionale 1. En effet, après la victoire, samedi 24 novembre au gymnase Liberté, face à Pontault-Combault, 22 à 20, il suffisait d'un match nul lors des deux dernières rencontres pour propulser les Drancéens à l'étage supérieur. La mission était accomplie, sans trembler, dès le week-end suivant, la JAD s'imposant 25 à 13 face à Chilly-Morangis.



L'avantage avec le tennis de table, c'est que lorsque vous vous décidez à remonter une section après des années de mort lente, vous avez l'occasion de ne pas lambiner en route. Avec deux saisons disputées par an, vous pouvez revenir du diable vauvert à la vitesse de Fangio. C'est l'ambition que s'est fixée la JAD : se retrouver, à la mi-2019, en division pré-nationale, après avoir franchi le cap de la R2 puis de la R1. La moitié du travail est déjà accomplie. Mais à partir de janvier, ce ne sera pas la même musique : le niveau des adversaires sera tout autre et il faudra batailler ferme pour s'imposer.

La JAD tennis de table s'est donné les moyens de ses ambitions. Non pas en payant des mercenaires pour jouer dans ses rangs, mais en affichant clairement un projet construit sur une dynamique de club. Cela a permis à d'anciens joueurs de revenir sous les

couleurs drancéennes, après avoir acquis une solide expérience. C'est le cas de Laurent Pinon. À le voir frapper la petite balle avec rage face à Pontault, on se dit que ce capitaine-entraîneur de l'équipe senior a du insuffler à ses joueurs, ainsi qu'à toutes les équipes, une force de caractère d'un acier bien trempé.





Soirée Zen

au Stade Nautique

à partir de 16 ans 18h - 21h

Vendredi 21 décembre 2018

Renseignements au 01 48 96 39 50
Inscriptions sur place à partir du 17 décembre 2018





Fermeture du stade nautique du samedi 22 décembre au mardi 1^{er} janvier 2019 pour cause de vidange.
Réouverture : mercredi 2 janvier 2019.



Dans l'élite du futsal

LE DRANCIEN ALI OUARTI JOUE, CETTE SAISON, AU PARIS ACASA, EN 1^{RE} DIVISION DU CHAMPIONNAT DE FRANCE.

Pour Ali Ouarti, tout a été très vite. Repéré en juillet par le co-entraîneur du club parisien, il a signé son contrat dans la foulée, a participé au stage d'été, puis a intégré les rangs de l'équipe 2, avant d'être appelé en équipe première, il y a trois mois. "C'est super, la Division 1 de futsal, c'est l'équivalent de la Ligue 1 de football ou du Top 14 de rugby, précise le jeune drancéen. Chaque semaine, on affronte les meilleurs joueurs de l'Hexagone"

LE FOOTBALL PUIS LE FUTSAL

Comme beaucoup, il a commencé par le football à 11, au FC Drancy d'abord, puis dans différents clubs voisins. "C'est mon père, qui était footballeur, qui m'a transmis la passion du ballon rond", raconte-t-il. La découverte du futsal s'est faite plus tard, dans un autre club drancéen, le Drancy futsal. "Jusqu'à cette année, je pratiquais les deux en parallèle, ce sont deux sports très complémentaires", juge-t-il.

Quand il a signé au Paris Acasa, Ali Ouarti a dû arrêter le football. "Le futsal me correspond très bien parce qu'il faut être très mobile, très rapide, assure-t-il. Les courses sont intensives et répétitives. Il faut faire les bons choix au bon moment."

Au futsal, il existe deux types de poste : gardien ou joueur de champ. Le Drancéen fait partie de la deuxième catégorie. "Il n'y a pas de défenseur, de milieu ou d'attaquant, les joueurs occupent tous les postes et passent de l'un à l'autre en permanence, précise Ali Ouarti. On attaque et deux secondes plus tard on défend,

puis on repart à l'attaque. La cohésion est capitale". L'exploit individuel est très rare et la plupart des buts sont marqués sur des phases tactiques collectives.

ÉTUDIANT ET JOUEUR : UN RYTHME SOUTENU

Du lundi au vendredi, Ali Ouarti suit ses cours de BTS Management Unités Commerciales la journée et s'entraîne avec son club, dans le 19^e arrondissement, le soir, de 20h30 à 22h30, parfois un peu plus tard. "Le rythme est soutenu, mais ça va, c'est une question d'habitude", estime-t-il. Le samedi, il dispute les matchs de championnat, parfois dans la région, parfois, à l'autre bout de la France.

Au Paris Acasa, les joueurs ne sont pas salariés, ils touchent des primes en fonction de leur assiduité et de leurs résultats. Par conséquent, ils doivent mener deux vies de front : celle d'étudiant ou de salarié et celle de sportif. Le championnat se professionnalise petit à petit. "Dans certains clubs du haut du tableau, les joueurs commencent à être salariés, certains ont même des voitures de fonction", s'amuse Ali Ouarti. Mais Paris Acasa est l'un des derniers arrivés dans le championnat, il n'y joue que sa 2^e saison et il a encore assez peu de moyens par rapport à d'autres. Il a pourtant fait une entrée plutôt remarquée avec une 5^e place l'année dernière.

CETTE SAISON : JOUER LE MAINTIEN

L'objectif, cette année, est plus modeste. "Pour l'instant, on est dans la 2^e moitié du tableau, note le joueur

drancéen. La priorité, c'est donc le maintien. Si on peut faire plus, on le fera mais il faut avant tout préserver notre place dans l'élite."

Ali Ouarti se sent bien au Paris Acasa, il n'a donc pas de raison de partir pour l'instant... mais espère toutefois devenir professionnel et pouvoir se consacrer à temps complet à sa passion.



Bio express

1999 : naissance
 A grandi : cité Danton
 Habite : quartier de La Mare
 Parcours scolaire : groupe scolaire Voltaire, collège Pierre Sépard, lycée Eugène Delacroix
 Parcours associatif : FC Drancy, Drancy futsal

Suivez Ali Ouarti sur Instagram sous le pseudo ouarti_3.



LE FUTSAL, EN BREF :

- > Un sport inventé en 1930 par un argentin
- > 2 équipes de 5 joueurs
- > Un terrain de handball
- > 2x20 minutes de jeu

Élus Majorité municipale

Les élus de la France d'en bas.

Voilà ce que nous sommes, nous qui vous côtoyons au quotidien parce que nous habitons près de chez vous et que nous partageons les mêmes difficultés et les mêmes aspirations.

Lorsque des Drancéens sont confrontés à des problèmes d'emploi, de logement, de crèche, d'écoles ou à des questions plus personnelles encore, ils viennent rencontrer ceux qu'ils connaissent, qu'ils croisent et qui les écoutent. Nous nous retrouvons ensemble pour partager des moments festifs, gérer les difficultés du quotidien et concevoir ce que deviendra notre Ville dans dix ou vingt ans.

Ce lien de proximité est encore plus important aujourd'hui au moment où les médias passent en boucle des images de violence mêlées à des cris de désespoir légitimes.

Ces élus de la France d'en bas que M. Macron a ignorés et que ses représentants locaux cherchent à salir perpétuellement, connaissent mieux vos réalités quotidiennes que les technocrates et les courtisans changeants. Nous avons toujours été, nous sommes et resterons à votre service car nous, au moins, nous vivons avec vous, les mêmes choses que vous. Nous vous souhaitons de très bonnes fêtes.

Élus Drancy autrement

Les élus déconnectés de la réalité et insultants Basta !

Interrogé par un journaliste de l'émission «Quotidien» sur TMC, le député de l'une des circonscriptions les plus pauvres de France a déclaré qu'il gagnait «moins que le salaire moyen des Français».

Celui qui touche 7209,74 € bruts/ mois, ajoutait même:

"Quand je fais visiter l'Assemblée nationale à des groupes d'enfants qui posent cette question, je leur réponds souvent que leurs parents, ils termineront leurs 35 heures le vendredi, moi je les ai terminées le mercredi à midi."

Comment peut-on espérer réconcilier les français et la politique avec des élus si méprisants et si insensibles aux difficultés des plus fragiles ?

Comment peut-on avoir un tel raisonnement et dire comprendre les difficultés des Drancéens ?

Sont-ils encore dignes de nous représenter ?

Hacène CHIBANE

06 20 65 24 48

contact@drancy-autrement.fr

Élus À gauche pour Drancy solidaires ensemble

Le mépris du gouvernement

Après plusieurs semaines de mobilisations intenses partout en France, le 1er Ministre vient d'annoncer une suspension pour 6 mois de la hausse des taxes sur les carburants.

Cette annonce est clairement insuffisante pour répondre au peuple qui souffre de ne pas pouvoir boucler les fins de mois.

Un moratoire ne changera pas la situation dans le pays : il faut des mesures pour le pouvoir d'achat en augmentant les salaires et les pensions.

Le mépris du gouvernement va plus loin encore: non seulement il n'écoute pas la colère qui gronde mais il décide de doubler les cadeaux fiscaux aux entreprises qui s'élèveront en 2019 à 40 milliards d'euros

Pire: aujourd'hui dans ces annonces E. Philippe menace de réduire les dépenses publiques aggravant ainsi encore la vie de millions d'entre nous.

Nathalie Vasseur et Olivier Valentin

Par ordonnance de référé en date du 8 novembre 2018, le Président du Tribunal de Grande Instance de Bobigny a ordonné à Monsieur Anthony Mangin, directeur de la publication du magazine "Drancy Immédiat" de publier le droit de réponse de Monsieur Chibane.

"La majorité municipale de Drancy s'est permise dans le journal N°357 de m'incriminer en essayant de me faire passer pour un misogynne. J'ai donc exigé et obtenu comme le prévoit la loi, la parution de ce droit de réponse pour établir quelques vérités. J'ai soutenu les candidates qui ont affronté M. Lagarde lors des 3 dernières législatives. Le Farouche partisan du respect des femmes en politique que je suis n'accepte pas le rôle d'affichage que fait tenir M. le député à sa femme, ni sa façon de lui voler la parole lors des manifestations publiques. Enfin, ses mensonges sur mon lieu de résidence ont déjà été jugés et il a clairement été démontré que je suis né, que j'ai grandi, que je vis et paye mes impôts à Drancy depuis toujours".

VIE CITOYENNE

S'inscrire pour les Européennes

Dimanche 26 mai 2019, les citoyens français sont appelés aux urnes afin d'élire leurs représentants européens.

Nouveauté cette année : un répertoire électoral unique et national voit le jour. La bonne nouvelle, c'est que vous avez jusqu'au samedi 30 mars 2019 pour vous inscrire sur les listes électorales et ainsi participer au scrutin.

Si vous n'êtes pas encore inscrit : drancy.fr > Mes démarches > Citoyenneté/Élections > Inscriptions sur les listes électorales

POUR QUI VOTE-T-ON ?

Les élections européennes permettent d'élire les députés qui siègeront au Parlement européen. En

2019, 705 eurodéputés seront élus. Avec la sortie du Royaume-Uni de l'Europe, le fameux Brexit, la France gagne 5 nouveaux sièges et votera pour élire 79 députés.

POURQUOI VOTER ?

Le Parlement européen a un rôle majeur dans le processus de décision de l'Union européenne.

Retrouvez toutes les bonnes raisons pour aller voter sur drancy.fr > Fil infos

Message du service Élections : ne tardez pas trop

Si vous avez jusqu'au 30 mars pour vous inscrire, il est tout de même préférable de ne pas attendre la dernière minute.



Gare de triage : pourquoi s'inscrire à l'alerte SMS

UN DISPOSITIF D'ALERTE EST PROPOSÉ À TOUS LES DRANCÉENS AFIN QU'ILS SOIENT AVERTIS EN TEMPS RÉEL EN CAS D'INCIDENTS À LA GARE. EXPLICATIONS.

La gare de triage de Drancy est la seule de la région parisienne. 110 000 wagons y sont triés chaque année et, parmi eux, 8% contiennent des matières dangereuses. En cas d'accident, un plan particulier d'intervention (PPI) est prévu, en lien avec la préfecture, la Ville de Drancy, les pompiers, la police et la gendarmerie. Afin de recevoir les informations en temps réel et de pouvoir suivre les consignes de sécurité, la Ville propose à l'ensemble des Drancéens un système d'alerte SMS. Un moyen efficace d'être réactif. En étant inscrit à cette alerte, vous êtes également prévenu lors des différents exercices, comme ce fut le cas le 29 novembre dernier. Ce dispositif vient compléter les informations transmises sur l'ensemble des moyens de communication numérique de la Ville : site Internet, Facebook, Twitter. L'alerte SMS permet donc avant tout de recevoir l'information immédiatement et directement, sans avoir besoin de la chercher.

COMMENT S'INSCRIRE À L'ALERTE SMS ?

Rendez-vous sur drancy.fr.
Sur la page d'accueil,
cliquez sur Compte citoyen

➤ Option 1 :

vous avez déjà un compte citoyen
➤ connectez-vous
➤ cliquez sur Alerte SMS et remplissez le formulaire

➤ Option 2 :

vous n'avez pas de Compte citoyen
➤ cliquez sur Créer mon compte
➤ remplissez le formulaire
➤ une fois le compte créé, cliquez sur Alerte SMS et remplissez les champs demandés.

C'est terminé ! Quelques minutes suffisent pour s'inscrire.

À tout moment, vous pourrez vous désinscrire en répondant "Stop" à l'un des SMS envoyés par la Ville de Drancy.

UNE ALERTE MULTIFONCTIONS, SI VOUS LE SOUHAITEZ

En plus de l'alerte SMS gare de triage, la Ville vous propose de vous informer sur des thématiques de votre choix : sport, culture, vie pratique... Cette option doit être activée par vos soins. Rien ne vous sera envoyé sans votre consentement.

LA GARE EN QUELQUES MOTS

- l'une des trois principales gares de triage françaises avec Woippy en Moselle et Sibelin dans le Rhône
- seul point de connexion pour tous les sites de l'ouest du pays
- elle fait 3 km de long et 500 mètres de large
- comprend 48 voies ferrées
- fonctionne 24h/24, 7j/7



Simulation d'accident à la gare de triage, réalisée jeudi 29 novembre. Les personnes inscrites à l'alerte SMS ont été informées en temps réel qu'il s'agissait d'un exercice.

PHARMACIES DE GARDE

Les gardes indiquées ci-dessous sont sous réserve de modification. Pour la délivrance de médicaments sur ordonnance, en dehors des heures et jours d'ouverture normaux des pharmacies, s'adresser au commissariat de police : 01 41 60 81 40

Dimanche 16 décembre

Pharmacie Berthelot
5, rue Marcelin Berthelot – Drancy

Dimanche 23 décembre

Pharmacie principale de Drancy
160, avenue Henri Barbusse – Drancy

Mardi 25 décembre

Pharmacie centrale de Bobigny
64, avenue Louis Aragon – Bobigny

Dimanche 30 décembre

Pharmacie Nigelle
144, rue Roger Salengro – Drancy

Mardi 1^{er} janvier

Pharmacie Barbusse
38, avenue Henri Barbusse – Drancy

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

Amhis Aksil - Ben-Rhouma Samy - Bensimon Odélia - Chaouad Katia - Chocalingum - Layron - Drans Khadija - Ghezal Nour - Hamdaoui Souleymane - Hocine Massyl - Kayaalp Nori - Khampathoumma Adisone - Leveneur Léana - Merhoum Wassim - Ould Amer Manel - Pal Arman - Pluta Isabelle-Nila - Rajcoomar Eyvan - Thavarasa Kavin - Zedam Abdelbasset

MARIAGES

Balea Vasilica et Ungureanu Elena-Larisa - Chaudhry Abdul et Khan Begum Ramaisa - Chelhaoui Abdellatif et Benbekhti Nabila - Gökalp Emin et Özkan Berivan - Heus Abdallah et Coccoza Stéphanie - Mathis Guy et Velu Audrey - Pradipkumar Dinesh et Sivarupan Induja

DÉCÈS

Carcillo Piero - Dupont Emilienne Veuve Perreau - Ferreira Peixoto De Oliveira Maria De Lurdes - Forêt Jacques - Leost Marguerite Veuve Moïsan - Robert Micheline Veuve Dumond - Vinagre De Almeida Antonio

MÉDECINE DE GARDE

Le service de garde est assuré le samedi après-midi et le dimanche par des médecins généralistes libéraux.

Vous pouvez vous rendre à la Maison médicale de Drancy

- du lundi au vendredi de 20 h à minuit
- le samedi de 14 h à minuit
- les dimanches et jours fériés de 8 h à minuit

17-19, avenue Henri Barbusse
01 55 89 21 90



MÉDAILLÉS D'HONNEUR DU TRAVAIL

80 Drancéens ont reçu la médaille d'honneur du travail pour leur ancienneté, mais aussi pour la qualité des initiatives prises dans leur travail. Lundi 26 novembre, le maire de Drancy, Aude Lagarde, accompagnée du député, Jean-Christophe Lagarde, leur remettait leur diplôme.

Grand or > 40 ans

Aïcha Allouche - Dominique Beaudoire
Bernard Benzakin - Michel Besson
Remo Coccoza - Bruno Colacino
Elizabeth Couve - Joachim Delacote
Martine Droniou - Marie-Christine Gerfaud - Marie-France Guinant
Evelyne Krolik - Valentine Perrochaud
Jean-Louis Rocca - Christine Sachot
Gérard Soyey - Ana Maria Teixeira
Slobodanka Todorovic - Guy Vernier

Or > 35 ans

André Auger - Arménia Benosa
Laurent Benosa - Sylvie Besson
Béatrice Cabue - Mireille Coste
Corinne Cuffaut - Martine Demilly
Maria Dias - José Do Rosario Branco
Pascal Dos Santos - Eric Fayon - Michel Forier - Michèle Hamel - Fidencia Juarez - Patricia Languedocq - Nicole Prudent Nabbi - Vincent Quattrone
Christine Sauviat - Nathalie Serasset
Richard Simonnet - Isabelle Torti

Argent > 30 ans

Ghanima Aït El Hadj - Laurence Allouche - Mohamed Amara
El Hassane Arif - Anselmo Bispo Pinto
Laurent Casagrande - Martial Chablis
Maria Coelho Andrade - Jean-Claude Demilly - Sylvia Desbois - Julie Din

Sophie Dray - Brahim Fellah - Waly Gallou - Sylvie Lenoble - Agnès Mansion - Ekanga Massimo - Sandra Milo - Kugathan Murugesu - Karine Nernon - Marie-Andrée Novarre
Astrid Ribeiro Das Neves - Aldina Robalo - Steve Sarfati - Arumugam Sitheravel - Michel Vettesse

Vermeil > 20 ans

Béatrice Baeyens - Abdelkrim Bahouche - Jean-Marc Bontems
Pierre Clausse - Sylvia Couffrant
Eusebio Da Silva - Aline Dehud
Yvonne Fabre - Paulo Goncalves
Martine Pagnon - Isabelle Roubini
Vito Sanna - Léo Victor



Passez
DE BONNES FÊTES
DE FIN D'ANNÉE

à Drancy



DIMANCHE 16 DÉCEMBRE

> Chanté Nwel

Avec Drancy Outre-Mer
de 13h à 20h
Espace culturel du parc

MARDI 18 DÉCEMBRE

> Concert de Noël

Avec la JAD Chorale
20h, Espace culturel du parc

SAMEDI 22 DÉCEMBRE

> Brocante de Noël

Brocante humanitaire et solidaire
de 10h à 18h, centre social
municipal

> Repas solidaire

Avec l'association BBN
20h, salle Louis Méret
Inscriptions closes le 7 décembre

DIMANCHE 23 DÉCEMBRE

> marché des 4 routes
jusqu'à 14h15

LUNDI 24 DÉCEMBRE

> marché des 4 routes
jusqu'à 17h

MARDI 25 DÉCEMBRE

> marché des 4 routes
jusqu'à 14h15

DU MERCREDI 26

AU VENDREDI 28 DÉCEMBRE

> Ateliers pour les familles

Création de carte de vœux,
cuisine parents/enfants, espace de
socialisation et de jeux ouvert aux
parents et enfants jusqu'à 6 ans...
Sur inscriptions au 01 48 96 45 15 /
centre-social@drancy.fr

24
CONSEILS
SORTIES
RECETTES
BONS PLANS
IDEES CADEAUX
POUR DES FÊTES
ECO-RESPONSABLES

Chaque jour, découvrez une astuce ou une idée pour passer de joyeuses fêtes de fin d'année en offrant aux jeunes générations un environnement durable. > DRANCY.fr

JEUDI 27 DÉCEMBRE

> Spectacle "le Magicien des couleurs"

accompagné d'un goûter
avec le centre social municipal
14h30, 8 rue Pierre Sépard
Sur inscriptions 01 48 96 45 15
centre-social@drancy.fr

> Féeries de Noël

de 17h15 à 19h30

Parc de Ladoucette
(entrée côté Espace culturel)
17h15 : photos avec les mascottes :
lutin, bonhomme de neige, castor et
Saint-Bernard
de 17h40 à 18h : spectacle féérique
au théâtre de verdure
18h : Ateliers créatifs (boîtes à
bijoux, bougeoirs, calendriers,
cartes de vœux, plaques de
porte...), stands de maquillage,
présentation de l'exposition "Jouets
d'antan" par les petits lutins,

atelier du Père Noël au 1^{er} étage du
château de Ladoucette, structures
gonflables

de 18h30 à 18h45 : spectacle
féérique sur le parvis du château
19h : jongleur et cracheur de feu sur
le parvis du château, déambulation
d'échassiers lumineux

DIMANCHE 30 DÉCEMBRE

> marché des 4 routes
jusqu'à 14h15

LUNDI 31 DÉCEMBRE

> marché des 4 routes
jusqu'à 17h

MARDI 1^{ER} JANVIER

> marché des 4 routes
jusqu'à 14h15

Concours de décorations

À L'INITIATIVE DU CONSEIL DE QUARTIER, LES HABITANTS DU
PETIT DRANCY SONT INVITÉS À PARTICIPER À UN CONCOURS
DE DÉCORATIONS DE NOËL (BALCONS ET JARDINS)

> Inscription jusqu'au 28 décembre

> Passage du jury entre le 29 décembre et le 5 janvier
Récompenses pour les participants : samedi 12 janvier,
lors du Forum du Petit Drancy

Les informations recueillies sur ce formulaire sont facultatives et sont enregistrées dans un fichier informatisé par le service communication de la mairie de Drancy, sous la responsabilité du Maire. Le traitement effectué des données a pour objet l'organisation d'un concours de décoration de Noël et la détermination de gagnants sur la base de votre consentement. Les données sont conservées pendant un an après l'inscription au jeu-concours. Conformément à la loi « Informatique et Libertés » de 1978 modifiée et au Règlement général (européen) sur la protection des données (RGPD) de 2016, vous disposez des droits d'accès, de rectification et d'effacement (« droit à l'oubli ») portant sur les données vous concernant ainsi que des droits de limitation et d'opposition du traitement en vous adressant par courrier à : Mairie de Drancy - Délégué à la protection des données - Place de l'Hôtel de Ville - 93701 Drancy Cedex ou par courriel à dpo@drancy.fr. En cas de problème, vous pouvez saisir la Commission Nationale Informatique et Libertés (CNIL), autorité de contrôle française, et introduire une réclamation en écrivant à : CNIL - 3 place de Fontenay - TSA 80715 - 75334 Paris Cedex 07 ou directement sur le site internet www.cnil.fr

Nom :

Prénom :

Adresse :

Tél :

Courriel :

> Mairie de Drancy
Conseil de quartiers
place de l'Hôtel de ville - BP 76
93 701 Drancy cedex

> conseilsdequartier@drancy.fr

Des recettes de chef

LE DRANCÉEN MEHDI SGARD, QUI SERA, À COMPTER DU 1^{ER} JANVIER, LE NOUVEAU CHEF ADJOINT DU RESTAURANT 3 ÉTOILES DU PRÉ CATELAN, PROPOSE TROIS RECETTES DE SAISON SIMPLES, RAPIDES ET PEU COÛTEUSES POUR DES REPAS DE FIN D'ANNÉE DIGNES DES GRANDS RESTAURANTS.



VELOUTÉ DE POTIMARRON, MASCARPONE, ÉCLATS DE NOISETTES

Velouté de potimarrons

2 potimarrons
500 g de crème liquide
50 g de beurre
Sel, poivre

Éplucher et tailler en morceaux les potimarrons, les cuire dans de l'eau salé

Une fois cuits, égoutter et faire revenir au beurre dans une poêle, ajouter la crème liquide à hauteur et laisser mijoter 10 minutes

Mixer le potimarron avec la crème liquide de cuisson et ajouter deux cubes de beurre

Quenelle mascarpone

250 de mascarpone
1 botte de ciboulette
Sel, poivre

Fouetter le mascarpone avec un tout petit peu de crème liquide, émincer finement la ciboulette et mélanger au mascarpone.

La touche finale : 100 g noisette
Colorer légèrement à la poêle les noisettes et les hacher grossièrement au couteau

Dans le fond d'un bol, mettre une quenelle de mascarpone, verser le velouté de potimarron chaud dessus et parsemer d'éclats de noisettes

Un Drancéen a testé pour vous ces recettes. Retrouvez-les en vidéo sur drancy.fr.



MENU
ENTRÉE, PLAT, DESSERT
POUR 8 PERSONNES
POUR 11 €/ PERSONNE

CHAPON RÔTI, POMME DE TERRE GRENAILLE, ÉCHALOTES CONFITES

Chapon rôti

1 beau chapon, vidé et bridé
50 g d'huile d'olive
50 g de beurre doux
500 g de pommes de terre grenaille
16 mini échalotes grises
4 gousses d'ail
Sel, poivre

Mettre les pommes de terre grenaille dans une casserole d'eau froide, porter à ébullition et égoutter

Dans un plat, mettre le chapon huilé et assaisonné, recouvrir de cubes de beurre

Enfourner à 200° pendant 30 min
Ajouter un verre d'eau dans le fond du plat, mettre les échalotes, l'ail et les pommes de terre blanchis autour du chapon, baisser le four à 180° et laisser cuire 1h.*

Arroser régulièrement le chapon et ajouter de l'eau si le jus au fond du plat réduit trop

* temps de cuisson : 1h pour 1 kg



POT DE CRÈME À L'ORANGE, CRÈME CHANTILLY AUX MARRONS

Pot de crème

10 jaunes d'œufs
200 g de sucre semoule
1 l de lait
100 g de jus d'orange
1 gousse de vanille

- Faire bouillir le lait dans une casserole, ajouter la vanille fendue en deux et laisser infuser dans le lait

- Fouetter les jaunes d'œufs avec le sucre semoule, ajouter le jus d'orange

- Laisser refroidir 15 minutes le lait et verser progressivement sur le mélange de jaunes d'œufs et de sucre, mélanger délicatement et doucement sans former de mousse

- Passer la crème au chinois étamine et retirer la mousse sur le dessus à l'aide d'un papier absorbant

- Remplir les pots de crème et les disposer sur un plat, mouiller à mi-hauteur avec de l'eau bouillante et cuire à couvert au four à 180° pendant 30 minutes

Chantilly aux marrons

600 g de crème liquide
40 gr de sucre glace
1 gousse de vanille
100 g de crème de marron

- Fendre la gousse de vanille en deux, récupérer les graines et les mettre dans la crème liquide

- Dans un cul de poule fouetter la crème liquide et le sucre jusqu'à consistance d'une chantilly

- Fouetter la crème de marron, l'incorporer à la chantilly délicatement, mettre dans une poche à douille

- Une fois refroidie, pocher la crème chantilly aux marrons sur les pots de crème à l'orange



ILLUMINATIONS



LES ILLUMINATIONS DE NOËL EN CHIFFRES

- > 113 candélabres
- > 71 traversées de rues
- > 888 guirlandes de 20 mètres dans les arbres soit près de 18 km
- > 1 sapin de 10 mètres sur la place de l'Hôtel de ville (à droite)
- > 1 cône 3 D sur le rond-point Salengro (au centre)

SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE



POUR LES MOINS DE 3 ANS

250 enfants gardés par les assistantes maternelles mais également en crèches et à la halte-jeux ont assisté à un spectacle à l'Espace culturel du parc, le 29 novembre. Le Père Noël, très en avance, les attendait à la sortie avec son traîneau rempli de cadeaux.



POUR LES ÉCOLIERS DE MATERNELLE

Les enfants des écoles maternelles ont dû être un peu plus patients. Le Père Noël n'est passé qu'aux alentours de la mi-décembre. Il a apporté un cadeau à chaque enfant, soit 3495. Comme chaque année, un spectacle par école a également été offert par la Ville.

Ici, à l'école maternelle Simone Veil.



COMMERÇANTS

Grâce à la générosité des Drancéens, Century 21 a collecté 2509 jouets au profit des Restos du cœur.

SPECTACLES DE FIN D'ANNÉE



POUR LES RETRAITÉS

Entre fin novembre et début décembre, près de 2400 retraités drancéens ont assisté aux spectacles et d'ici fin janvier, plus de 5000 auront retiré leurs colis de produits du terroir offerts, comme chaque année, par la Ville, pour les fêtes de fin d'année.

Remise des colis aux retraités du quartier, à la MSP Avenir.



Féeries

de fin d'année



Jeudi 27 décembre 2018

de 17h15 à 19h30

Parc de Ladoucette

(entrée côté Espace Culturel)



Jongleurs
et cracheurs de feu

Mascottes



Structures gonflables

Maquillage

Visite de l'exposition

Jouets d'antan

au château de Ladoucette

Et bien d'autres animations !

Entrée Gratuite

